

# ПИСЬМО ПРОФЕССОРА ГАНСА ЭРЕНБЕРГА Прот. С. БУЛГАКОВУ О ПРАВОСЛАВИИ И ПРОТЕСТАНТИЗМЪ И ОТВѢТЪ Прот. С. БУЛГАКОВА.\*)

Многоуважаемый  
собратъ по священнослуженію!

Христіане различныхъ вѣроисповѣданій имѣютъ прискорбный обычай, когда они взаимно сравниваютъ свои внутреннія устройства и соревнуются въ силахъ и способностяхъ — приходить къ благопріятному заключенію о себѣ и неблагопріятному о другихъ. Хорошо еще, когда къ дѣлу относятся серьезно, тогда какъ обычно даже и этого не дѣлаютъ, и, не оказывая другимъ ни малѣшаго вниманія, довольствуются самопрославленіемъ. Для большинства христіанъ — христіанство другихъ братскихъ вѣроисповѣданій представляеть изъ себя *terra incognita* и это относится не только къ просто образованымъ людямъ, но даже и къ богословамъ. Въ то время какъ эти послѣдніе перебираютъ всѣ религіи земного шара — они безъ вниманія проходятъ мимо своихъ, пусть враждебныхъ имъ, но все же братьевъ по вѣрѣ; что же касается до евреевъ — то о нихъ и говорить не приходится. Вслѣдствіе этого взаимное знаніе другъ друга весьма слабо среди самого христіанскаго міра — невѣжество же отъ незнанія, наоборотъ,

необычайно велико. Миѣ иногда казалось, что несказанно трудно должно быть вжиться въ родственную и въ то же время чуждую сущность. Оно и въ дѣйствительности безконечно трудно — по двумъ причинамъ: во первыхъ, потому, что постоянно наталкиваешься на нѣчто близко знакомое, но требующее вмѣстѣ съ тѣмъ иного подхода и, попадая на скользкій путь сравненія съ собственными цѣнностями — срываешься съ него; во вторыхъ, по тому что сравнительно легко вжиться въ чуждый духовный укладъ и незнакомую внутреннюю жизнь — при томъ не рискуя объективностью. Въ отношеніи къ какому нибудь идолопоклоннику или же даже буддисту я не легко впаду въ искушеніе самолюбованія и «отдаванія себѣ должностнаго», иной вопросъ, если дѣло коснется вѣры, которая, подобно моей, коренится въ Библіи. Черезвычайно трудно также отдѣлить заслуживающее любви отъ незаслуживающаго ее, коль скоро идетъ рѣчь о собственной церковности, тоже самое, впрочемъ, какъ и при патріотическомъ подходѣ къ собственной народности. За радостью о своей церкви и за любовью къ ней нерѣдко скрываются духовное фарисейство и личное самопревозношеніе.

Съ ними же всегда связаны окостенѣніе религіозной жизни, оскудѣніе, вялость и слабость вѣры. И вотъ почему каждой обособленной церкви грозятъ именно эти опасности: уже одно существование на ряду съ ней другой церкви, хотя бы и второстепенной — разнуздываетъ злыхъ

\* ) Профессору и пастору Г. Эренбергу принадлежать заслуга издания двухъ томовъ «Oesterreiches christentum», въ которомъ онъ познакомилъ нѣмцевъ съ русской религіозной мыслью. Ему также принадлежать очень сочувственные православію статьи. Ред.

стради и замутняет источникъ высокихъ и благородныхъ чувствъ благочестія. Истиннаго и подлиннаго благочестія не можетъ быть пока всѣ мы христіане не будемъ одной вѣры. Мы еще терпимъ кое-какъ существованіе язычества, но вѣроятіе въ Откровеніе Божіе и Біблію не могутъ мириться со множественностью церквей. И все же — устранить ее — мы не въ силахъ; ни къ чему бы не привело, если кто и отрѣшился отъ своего исповѣданія: онъ только попалъ бы въ другое, столь же обособленное, хотя бы оно и называло себя сверхисповѣднымъ. По этому каждый изъ нась долженъ стремиться стать выше вѣроисповѣданія, не выходя однако изъ него, а, наоборотъ, вливая въ него всю полноту сверхконфессиональности. Для этого богословію нужно такое учение о вѣроисповѣданіяхъ, о которомъ можно было бы сказать, что оно дѣйствительно христіанско. Но возможно ли это — пока сравненіе лишь односторонне? Поэтому то я и пишу Вамъ и прошу Васъ отозваться на мое письмо, дабы избѣжать такой односторонности. Вѣдь только обьюдное сравненіе дѣйствительно. Пока не высказутся обѣ сравниваемыя стороны — выводы диктуются лишь одной, а это не по христіански, а кромѣ того — ни къ чему.

Возможно, что условія для такого сравненія для нась обоихъ особо благопріятны. Моей книгою о «Восточномъ Христіанствѣ» я кажется, слишкомъ подвергъ себя подозрѣніямъ въ односторонности и черезъ мѣрномъ сочувствіи къ Вашей церкви въ протестантскихъ кругахъ, чтобы я рисковалъ встрѣтить упрекъ изъ круговъ Вашей церкви въ предвзятомъ отношеніи къ моимъ собственнымъ вѣрованіямъ. Вы же и Ваши единомышленники съ другой стороны проявляете, насколько я Васъ знаю, такую беспристрастность въ интерконфессиональныхъ вопросахъ, что мнѣ кажется, мы можемъ имѣть основанія надѣяться на успѣхъ.

Къ этому меня побуждаетъ еще одна особая причина. Какъ это Вамъ, конечно, достовѣрно извѣстно, на территории Вашей собственной церкви не только имѣются разсадники евангелическаго ученія, но ведется также и широкая пропаганда, которая за послѣднее время пользуется значительнымъ успѣхомъ.

Штундистское движеніе Вамъ знакомо и мнѣ было бы черезвычайно цѣнно узнать, что Вы собственно о немъ думаете. Только тогда я могъ бы полностью уяснить себѣ

Ваше отношеніе къ евангелическому христіанству, т. к. о какой либо церкви всегда судишь нѣсколько иначе, наблюдая ее у себя или встрѣчаясь съ ней на чужбинѣ. Поэтому, напримѣръ, я боюсь, не объясняется ли та сравнительная терпимость, съ которой у нась обычно относятся къ Вашей церкви, главнымъ образомъ тѣмъ, что въ Германіи у нея приверженцевъ нѣть и что пропаганды она не ведеть. У Васъ же наблюдается обратное. — Конечно можно очень различно оцѣнивать церковь, смотря по тому — идетъ ли рѣчь о ея внутреннихъ цѣнностяхъ или о значеніи ведомой ею пропаганды, передъ нами же встаетъ вопросъ, какъ о томъ, такъ и о другомъ.

И такъ, предполагая, что тема обѣ евангелической церкви, хотя бы въ формѣ штундизма, точнѣе піэтизма — являются для Васъ острой, я думаю, что могу, даже долженъ и духовно поставить вопросъ въ широчайшей его формѣ, а именно — о взаимоотношениіи нашихъ церквей. Такъ какъ по отношенію къ Римско-католической церкви, исторически стоящей между нами, мы оба не имѣемъ настоящей возможности сравненія, во первыхъ, по тому, что она не приняла бы въ немъ достаточно серьезнаго участія, а во вторыхъ, отъ того, что въ данномъ случаѣ въ этомъ нѣть и никакой необходимости, то, не смотря на ея значительность, единство и цѣльность, ее слѣдовало бы оставить въ сторонѣ. Для меня же важно побесѣдовать съ Вами о «благочестії».

Благочестіе бываетъ индивидуальное и совокупное: благочестіе отдѣльныхъ лицъ и всего народа. Передъ нами два вида благочестія, Вашъ православный, и нашъ піэтическій. Существуетъ у нась и дополнительное благочестіе, но распространяться о немъ не стоитъ, т. к. оно не имѣеть большого значенія, будучи лишено дѣйственной силы, передающейся отъ человѣка къ человѣку. Только въ формѣ піэтизма протестантизмъ пересталъ быть исключительно протестующимъ и занялъ самостоятельное положеніе. — Бѣда лишь въ томъ, что это піэтическое благочестіе весьма односторонне (какъ вы это можете замѣтить у штундистовъ, хотя я не знаю — вполнѣ ли походятъ русскіе штундисты на нѣмецкихъ) и по этому сдѣлалось партійнымъ дѣломъ, на которое я самъ не будучи штундистомъ, стараюсь глядѣть по возможности съ непартійной точки зреянія.

Коротко говоря, православное благо-

честіе представляється ми' церковнимъ, благочестіе же піэтистське — ви'церковнимъ и поэтому индивидуальнymъ; и это приводить меня опять обратно къ первоначальному противопоставленію.

Христіанство должно было сначала сдѣлаться Церковью, т. е. принять материальную — иначе сказать — политическую форму и создать собственную духовность; форма эта — іерархія, духовность — доктър. На іерархіи и на доктъре зиждется православное благочестіе, благочестіе же піэтистовъ основано на одной лишь Біблії. Что это значитъ? Разумѣется Біблія и у Васъ занимаетъ извѣстное мѣсто, но только какъ священная книга, а не входя въ благочестіе какъ непосредственное его содержание, — въ этомъ она не отличается отъ иконы; все же Біблія налицо, т. к. безъ нея не было бы ни іерархіи, ни доктъра, въ то время какъ эти послѣдніе суть продукты, если такъ можно выразиться, вѣры въ Біблію: такимъ образомъ Біблія стоитъ за іерархіей и доктъромъ, но благочестіе обѣ этомъ не знать, хотя бы даже и знало...

У насъ же — историческое мы здѣсь оставляемъ въ сторонѣ — наоборотъ: реформація устранила іерархію и, хотя это открыто и не признается, устранила и доктър — чтобы разчистить путь къ Біблії; это ей удалось и піэтизмъ неумолимъ въ этомъ отношеніи. Вслѣдствіе этого Біблія, стоящая у Васъ какъ бы па заднемъ планѣ — въ піэтизмѣ стоитъ впереди всего, не имѣя за собой уже ничего. Все благочестіе піэтизма лежитъ, такимъ образомъ, въ одной плоскости, что дѣлаетъ его непривлекательнымъ я хотѣль бы въ дальнѣйшемъ еще вернуться къ этому, и какъ то чуждымъ во многихъ его проявленіяхъ, — и тѣмъ не менѣе они имѣютъ — Біблію!

Передо мной становится теперь вопросъ: можно ли сохранить Біблію такъ, чтобы она служила не однимъ лишь фономъ, а благочестіе сохранило бы ту двойственность, безъ которой оно осуждено на вырожденіе?

Что бы ближе подступить къ этому вопросу, я подымаю вопросъ о народѣ, т. к., какъ это сейчасъ выяснился, онъ ему тождествененъ. Нельзя безъ оговорокъ сказать, что церковь и народъ, церковь какъ учрежденіе — одно и то же: можно

смѣло говорить обратное, т. е. что они никогда въ сущности не одно и то же, хотя бы и должны были слиться въ одно, — протестантизмъ и возводить эту мечту въ мнимую дѣйствительность. Если вычеркнуть церковь — останется церковный народъ. Наша церковь состоить лишь изъ собирающагося въ церкви народа, вслѣдствіе чего вѣрованія молящихся стали на мѣсто вѣроученія. Наша церковь не народная церковь — она народъ, но не тотъ народъ, о которомъ говорять такъ называемые народники: все это иллюзіи или паганизмы; — народъ — совокупность вѣрующихъ. По этому оппозиція, въ этомъ и весь смыслъ либерализма, — и пошла унасть сверху внизъ противъ внизу стоящей іерархіи (движение пасторовъ). Такимъ образомъ мы имѣемъ обратную церковную соціологію — церковь наша управляетъ снизу. Народъ, церковный народъ управляетъ вопреки суперинтендантамъ и владѣтельнымъ епископамъ, которые хоть и управляли, но reg nefas. Вы же, какъ Достоевскій это такъ ярко выразилъ, задаетесь всегда вопросомъ: какъ подойти къ народу? Церковный народъ у Васъ хоть и налицо, но не церковь на немъ зиждется, а онъ зиждился на церкви.

Этимъ можно объяснить и то, что штундизмъ имѣлъ у Васъ успѣхъ, преимущественно среди народа. Я слышалъ въ кругахъ «Свѣть Востока», что образованные русские люди при возвращеніи къ вѣрѣ всегда обращаются къ православію, мало же образованные — къ штундѣ. И этотъ успѣхъ вызывается Бібліей, вѣроятно, лишь ею одной, а потому является дѣломъ весьма серьезнымъ, тѣмъ болѣе, что рѣчь идетъ не обѣ какой либо одной изъ мелкихъ русскихъ сектъ.

На этотъ разъ я ограничиваюсь вопросомъ о мѣстѣ занимаемомъ народомъ въ церковной жизни, изъ котораго въ дальнѣйшемъ и вытечетъ вопросъ о благочестіи. Послѣдній является главной моей цѣлью, но подойти къ нему нельзѧ, не занявши предварительно первымъ вопросомъ. Пожалуйста, сообщите мнѣ Ваше мнѣніе о немъ, которое мнѣ будетъ крайне цѣнно, а тогда я могъ бы позволить себѣ продолжить наши сравненія.

Гансъ Эренбергъ.